

# DISCRETE SUBGROUPS OF $\mathrm{SL}_3(\mathbb{R})$ GENERATED BY TRIANGULAR MATRICES

YVES BENOIST AND HEE OH

*dedicated to Professor Atle Selberg with deep appreciation*

ABSTRACT. Based on the ideas in some recently uncovered notes of Selberg [14] on discrete subgroups of a product of  $\mathrm{SL}_2(\mathbb{R})$ 's, we show that a discrete subgroup of  $\mathrm{SL}_3(\mathbb{R})$  generated by lattices in upper and lower triangular subgroups is an arithmetic subgroup and hence a lattice in  $\mathrm{SL}_3(\mathbb{R})$ .

## 1. INTRODUCTION

In a locally compact group  $G$ , a discrete subgroup  $\Gamma$  of finite co-volume is called a lattice in  $G$ . Let  $G = \mathrm{SL}_3(\mathbb{R})$ , and  $U_1$  and  $U_2$  be the strict upper and lower triangular subgroups of  $G$ :

$$U_1 = \left\{ \begin{pmatrix} 1 & x & z \\ 0 & 1 & y \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix} : x, y, z \in \mathbb{R} \right\} \quad \text{and} \quad U_2 = \left\{ \begin{pmatrix} 1 & 0 & 0 \\ x & 1 & 0 \\ z & y & 1 \end{pmatrix} : x, y, z \in \mathbb{R} \right\}.$$

Let  $F_1$  and  $F_2$  be lattices in  $U_1$  and  $U_2$  respectively, and set

$$\Gamma_{F_1, F_2} := \langle F_1, F_2 \rangle$$

to be the subgroup of  $G$  generated by  $F_1$  and  $F_2$ . The main goal of this paper is to determine which  $F_1$  and  $F_2$  can generate a discrete subgroup of  $G$ .

Lattices in  $U_1$  can be divided into two classes: a lattice  $F_1$  in  $U_1$  is called irreducible if  $F_1$  does not contain an element of the form  $\begin{pmatrix} 1 & x & z \\ 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix}$ ,  $x \neq 0$  or

$\begin{pmatrix} 1 & 0 & z \\ 0 & 1 & y \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix}$ ,  $y \neq 0$ ;  $F_1$  is called reducible otherwise.

For the cases when  $F_1$  is reducible, it is shown in [6] that if  $\Gamma_{F_1, F_2}$  is discrete, then it is commensurable with  $\mathrm{SL}_3(\mathbb{Z})$ , up to conjugation by an element of  $\mathrm{GL}_3(\mathbb{R})$ . Recall that two subgroups are called commensurable with each other if their intersection is of finite index in each of them.

The following is our main theorem:

**Theorem 1.1.** *If  $F_1$  is irreducible and  $\Gamma_{F_1, F_2}$  is discrete, then there exists a real quadratic field  $K$  such that  $\Gamma_{F_1, F_2}$  is, up to conjugation by a diagonal element of  $\mathrm{GL}_3(\mathbb{R})$ , commensurable with the arithmetic subgroup*

$$\left\{ g \in \mathrm{SL}_3(\mathcal{O}_K) : g \begin{pmatrix} 0 & 0 & 1 \\ 0 & -1 & 0 \\ 1 & 0 & 0 \end{pmatrix} \sigma g^t = \begin{pmatrix} 0 & 0 & 1 \\ 0 & -1 & 0 \\ 1 & 0 & 0 \end{pmatrix} \right\}$$

where  $\sigma$  denotes the Galois element of  $K$  and  $\mathcal{O}_K$  the ring of integers of  $K$ .

In a semisimple Lie group  $G$ , the unipotent radical of a parabolic subgroup of  $G$  is called a horospherical subgroup. The corresponding parabolic subgroup of a horospherical group  $U$  is obtained by taking the normalizer subgroup of  $U$ . A pair of horospherical subgroups are called opposite if the intersection of the corresponding parabolic subgroups is a common Levi subgroup in both parabolic subgroups.

Theorem 1.1 was the last missing case of the following theorem where all other cases were proved in the Ph. D thesis of the second named author [7]. The formulation of this theorem is due to Margulis, who posed it after hearing Selberg's lecture in 1993 on Theorem 1.4 below.

**Theorem 1.2.** *Let  $G$  be the group of real points of a connected absolutely simple real-split algebraic group  $\mathbf{G}$  with real rank at least two. Let  $F_1$  and  $F_2$  be lattices in a pair of opposite horospherical subgroups of  $G$ . If the subgroup  $\Gamma_{F_1, F_2}$  generated by  $F_1$  and  $F_2$  is discrete, there exists a  $\mathbb{Q}$ -form of  $\mathbf{G}$  with respect to which  $U_1$  and  $U_2$  are defined over  $\mathbb{Q}$  and  $F_i$  is commensurable with  $U_i(\mathbb{Z})$  for each  $i = 1, 2$ . Moreover  $\Gamma_{F_1, F_2}$  is commensurable with the arithmetic subgroup  $\mathbf{G}(\mathbb{Z})$ .*

By a theorem of Borel and Harish-Chandra [1], it follows that  $\Gamma_{F_1, F_2}$  is a lattice in  $G$ .

The assumption of  $G$  having higher rank (meaning that the real rank of  $G$  is at least two) cannot be removed, as one can construct counterexamples in any special orthogonal group  $\mathrm{SO}(n, 1)$  of rank one. For instance, the subgroup generated by  $\begin{pmatrix} 1 & 3 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$  and  $\begin{pmatrix} 1 & 0 \\ 3 & 1 \end{pmatrix}$  is of infinite index in  $\mathrm{SL}_2(\mathbb{Z})$ .

To understand the motivation of Theorem 1.2, we recall that Margulis [4, Thm 7.1] and Raghunathan [11] showed independently that any irreducible non-uniform lattice of a semisimple Lie group contains lattices in a pair of opposite horospherical subgroups. This theorem was one of the main steps in Margulis's proof of the arithmeticity of such lattices in higher rank semisimple Lie groups without the use of the super-rigidity theorem of Margulis [5] which had settled the arithmeticity of both uniform and non-uniform lattices at once. The approach of studying lattices in a pair of opposite horospherical subgroups of a non-uniform lattice goes back to Selberg's earlier proof of the arithmeticity of such lattices in a product of  $\mathrm{SL}_2(\mathbb{R})$ 's [13]. In this context, Theorem 1.2 can be understood as a statement that this property of a non-uniform lattice is sufficient to characterize them among discrete subgroups in higher rank groups.

Theorem 1.2 was conjectured by Margulis without the assumption of  $G$  being real-split (see [6] for the statement of the full conjecture). Most of these general cases were proved in [7], while the essential missing cases are when the real rank of  $\mathbf{G}$  is precisely two. We believe that the new ideas presented in this paper combined with the techniques from [7] should lead us to resolving these missing cases.

As shown in [8], any Zariski dense discrete subgroup of  $G$  containing a lattice of a horospherical subgroup necessarily intersects a pair of opposite horospherical subgroups as lattices. Therefore we deduce:

**Corollary 1.3.** *Let  $G$  be as in Theorem 1.2 and  $\Gamma$  be a Zariski dense discrete subgroup of  $G$ . If  $\Gamma$  contains a lattice of a horospherical subgroup of  $G$ , then  $\Gamma$  is an arithmetic lattice of  $G$ .*

The main tool of Theorem 1.2, except for the case of Theorem 1.1, given in [7] is Ratner's theorem on orbit closures of unipotent flows in  $\mathrm{SL}_n(\mathbb{R})/\mathrm{SL}_n(\mathbb{Z})$  [12]. This approach is not available in the situation of Theorem 1.1. We learned a new idea from Selberg's proof of the following theorem.

Letting  $G$  be the product of  $n$ -copies of  $\mathrm{SL}_2(\mathbb{R})$ , a Hilbert modular subgroup of  $G$  is defined to be

$$\{(x^{(1)}, \dots, x^{(n)}) : x^{(1)} \in \mathrm{SL}_2(\mathcal{O}_K)\}$$

where  $K$  is a totally real number field of degree  $n$  with the ring of integers  $\mathcal{O}_K$ , and  $x^{(i)}$ 's are  $n$ -conjugates of  $x^{(1)}$ . A lattice  $F$  in the strict upper-triangular subgroup of  $G$  is called *irreducible* if any non-trivial element of  $F$  has a non-trivial projection to each  $\mathrm{SL}_2(\mathbb{R})$ -component of  $G$ .

**Theorem 1.4** (Selberg). [14] *Let  $n \geq 2$  and  $G = \prod_n \mathrm{SL}_2(\mathbb{R})$ . Let  $\Gamma$  be a Zariski dense discrete subgroup of  $G$  which contains an irreducible lattice  $F_1$  in the upper triangular subgroup. Then there exists an element  $g \in \prod_n \mathrm{GL}_2(\mathbb{R})$  such that a subgroup of  $g\Gamma g^{-1}$  of finite index is contained in a Hilbert modular subgroup.*

It follows from a result of Vaserstein [15] that  $g\Gamma g^{-1}$  is commensurable with a Hilbert modular subgroup. Theorem 1.4 also resolves Conjectures 1.1 and 1.2 in [9], which was written without being aware of this theorem.

Only in December of 2008, the second named author received Selberg's lecture notes [14] written in the early 90's from Hejhal, who found them while going through Selberg's papers in the previous summer. The lecture notes contained an ingenious proof of the discreteness criterion on a Zariski dense subgroup containing  $F_1$  as above, in particular implying Theorem 1.4.

While trying to understand together these beautiful lecture notes, the authors realized the main idea of Selberg, studying the double cosets of the group  $\Gamma$  under the multiplications by  $F_1$  in both sides and using the Bruhat decomposition to detect them, can be used to resolve the case of  $\mathrm{SL}_3(\mathbb{R})$  which the techniques in [7] and [9] didn't apply to. More precisely Proposition 2.6 in the next section is the new key ingredient which was missing in the approach of [9]. Using the fact that in  $\mathrm{SL}_3(\mathbb{R})$  the group of diagonal elements preserving the co-volume of lattices in  $U_1$  commutes with the longest Weyl element  $w_0$ , our proof for  $\mathrm{SL}_3(\mathbb{R})$  is much simpler than Selberg's proof of Theorem 1.4 for the product of  $\mathrm{SL}_2(\mathbb{R})$ 's.

The general framework of the proof, investigating the action of the common normalizer subgroup on the space of lattices in  $U_1$  and  $U_2$ , goes in the same spirit as in [7], which had been strongly influenced by the original work of Margulis [4].

Finally we mention that we recently extended Theorem 1.4 to a product of  $\prod_{\alpha \in I} \mathrm{SL}_2(k_\alpha)$  for any local field  $k_\alpha$  of characteristic zero.

**Acknowledgment:** Benoist thanks the mathematics department of Brown University for the invitation which made this work possible. We would like to thank Peter Sarnak and Dennis Hejhal for showing us Selberg's lecture notes<sup>1</sup>. Oh is partially supported by NSF grant DMS 0629322.

---

<sup>1</sup>We understand that there are plans to make [14] and several other unpublished lectures of Selberg available on a webpage at IAS.

## 2. PROOF OF THEOREM 1.1

Let  $U_1$  and  $U_2$  be as in Theorem 1.1 with lattices  $F_1$  and  $F_2$  respectively. We assume that  $F_1$  is irreducible. The normalizers  $N(U_1)$  and  $N(U_2)$  are upper and lower triangular subgroups (with diagonals) respectively.

Let  $A := N(U_1) \cap N(U_2)$ , that is, the diagonal subgroup of  $\mathrm{SL}_3(\mathbb{R})$ . Set

$$w_0 := \begin{pmatrix} 0 & 0 & 1 \\ 0 & -1 & 0 \\ 1 & 0 & 0 \end{pmatrix}.$$

By the Bruhat decomposition of  $G$ , the map  $U_2 \times A \times U_2 \rightarrow G$  given by

$$(u_1, a, u_2) \mapsto u_1 a w_0 u_2$$

is a diffeomorphism onto a Zariski-dense open subset, say,  $\Omega$  of  $G$ . One can check that

$$\Omega = \{(g_{ij}) \in G : g_{13} \neq 0, g_{12}g_{23} - g_{13}g_{22} \neq 0\}$$

and that the  $A$ -component, say,  $\mathrm{diag}(a_1, a_2, a_3)$  of  $(g_{ij}) \in \Omega$  of the decomposition is determined by

$$(2.1) \quad a_1 = g_{13}, \quad a_1 a_2 = g_{12}g_{23} - g_{13}g_{22}, \quad a_1 a_2 a_3 = 1.$$

In particular for a given  $g \in \Omega$ , the two quantities  $g_{13}$  and  $g_{12}g_{23} - g_{13}g_{22}$  are invariant by the multiplications of elements of  $U_2$  in either side. This is an important observation which will be used later.

For simplicity, we will often write  $\begin{pmatrix} 1 & x & z \\ 0 & 1 & y \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix} \in U_1$  as  $(x, y, z) \in U_1$ , and

similarly,  $\begin{pmatrix} 1 & 0 & 0 \\ x & 1 & 0 \\ z & y & 1 \end{pmatrix} \in U_2$  as  $(x, y, z) \in U_2$ .

Note that the center  $Z(U_1)$  of  $U_1$  is given by the one-dimensional group  $\{(0, 0, z) \in U_1 : z \in \mathbb{R}\}$ , and that the center  $Z(F_1)$  of  $F_1$  is a lattice in  $Z(U_1)$ . Hence  $F_1/Z(F_1)$  is a lattice in  $U_1/Z(U_1)$  with its image  $F_1/Z(U_1)$  identified as  $\{(x, y) \in \mathbb{R}^2 : (x, y, *) \in F_1\}$ .

**Lemma 2.2.** *There exists  $u \in U_1$  such that  $u^{-1}\Gamma_{F_1, F_2}u$  contains lattices  $F'_1$  and  $F'_2$  in  $U_1$  and  $U_2$  respectively such that for some non-zero  $\alpha_0, \beta_0 \in \mathbb{R}$ ,*

$$F_1/Z(U_1) = F'_1/Z(U_1) \quad \text{and} \quad F'_2/Z(U_2) = \{(\alpha_0 x, \beta_0 y) : (y, x) \in F_1/Z(U_1)\}.$$

*Proof.* Since  $\Gamma_{F_1, F_2}$  is Zariski dense, it intersects the Zariski open subset  $U_1 A w_0 U_1$  non-trivially. Let  $\gamma = u a w_0 v \in U_1 A w_0 U_1$ . Then  $u^{-1}\Gamma_{F_1, F_2}u$  contains  $F'_1 := u^{-1}F_1 u$  as well as  $F'_2 := a(w_0 v F_1 v^{-1} w_0^{-1}) a^{-1}$ . Observe that both  $u^{-1}F_1 u$  and  $v F_1 v^{-1}$  are equal to  $F_1$ , modulo the center of  $U_1$  and that

$$w_0 \begin{pmatrix} 1 & x & z \\ 0 & 1 & y \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix} w_0^{-1} = \begin{pmatrix} 1 & 0 & 0 \\ -y & 1 & 0 \\ z & -x & 1 \end{pmatrix}.$$

Hence the claim follows by setting  $\alpha_0 = a_2/a_1$  and  $\beta_0 = a_3/a_2$  for  $a = \mathrm{diag}(a_1, a_2, a_3)$ .  $\square$

Therefore by replacing  $\Gamma_{F_1, F_2}$  by its conjugation by an element of  $U_1$ , we may henceforth assume that the lattice  $F_2$  satisfies

$$(2.3) \quad F_2/Z(U_2) = \{(\alpha_0 x, \beta_0 y) : (y, x) \in F_1/Z(U_1)\}$$

for some non-zero  $\alpha_0, \beta_0 \in \mathbb{R}$ .

**Lemma 2.4.** *For a compact subset  $C$  of  $A$ , we have*

$$\#F_2 \backslash (U_2 C w_0 U_2 \cap \Gamma) / F_2 < \infty.$$

*Proof.* Let  $C_2$  be a compact subset such that  $U_2 = F_2 C_2$ . Since  $F_2 \subset \Gamma$  and hence  $U_2 C w_0 U_2 \cap \Gamma \subset F_2 (C_2 C w_0 C_2 \cap \Gamma) F_2$ , we have

$$\#F_2 \backslash (U_2 C w_0 U_2 \cap \Gamma) / F_2 \leq \#(C_2 C w_0 C_2 \cap \Gamma)$$

which clearly implies the claim, as a discrete subgroup contains only finitely many elements in a given compact subset.  $\square$

Denote by  $B$  the subgroup of  $A$  consisting of elements whose conjugation actions on  $U_1$  and  $U_2$  are volume preserving, that is,

$$B = \{\tilde{u} := \begin{pmatrix} u & 0 & 0 \\ 0 & u^{-2} & 0 \\ 0 & 0 & u \end{pmatrix} : u \in \mathbb{R}^*\}.$$

The restriction of the adjoint action of  $B$  on the Lie algebra  $\text{Lie}(U_1)$  of  $U_1$  induces the action of  $B$  on the space of lattices in  $\text{Lie}(U_1)$ , which will be identified as  $\mathbb{R}^3$ .

The logarithm map  $\log : U_1 \rightarrow \text{Lie}(U_1)$  is given by

$$\log \begin{pmatrix} 1 & x & z \\ 0 & 1 & y \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 0 & x & z - \frac{1}{2}xy \\ 0 & 0 & y \\ 0 & 0 & 0 \end{pmatrix}.$$

For simplicity, we write  $\log(x, y, z) = (x, y, z - \frac{1}{2}xy)$ .

We denote by  $\Delta_{F_1}$  the additive subgroup of  $\mathbb{R}^3$  generated by  $2 \log(F_1)$ , which is clearly a lattice in  $\mathbb{R}^3$ . Since

$$2 \log(X) + 2 \log(X') = \log(X(X')^2 X)$$

for any  $X = (x, y, z)$  and  $X' = (x', y', z')$  in  $U_1$ , we deduce that

$$\Delta_{F_1} \subset \log(F_1).$$

Consider the orbit of  $\Delta_{F_1}$  under  $B$ :

$$\begin{aligned} B.\Delta_{F_1} &= \{\text{Ad}(\tilde{u})(x, y, z) : (x, y, z) \in \Delta_{F_1}, \tilde{u} \in B\} \\ &= \{(u^3 x, u^{-3} y, z) : (x, y, z) \in \Delta_{F_1}, u \in \mathbb{R}^*\}. \end{aligned}$$

Similarly for  $\Delta_{F_2}$  defined to be the additive subgroup of  $\mathbb{R}^3$  generated by  $2 \log F_2$ , the orbit of  $\Delta_{F_2}$  under  $B$  is of the form

$$\begin{aligned} B.\Delta_{F_2} &= \{\text{Ad}(\tilde{u})(x, y, z) : (x, y, z) \in \Delta_{F_2}, \tilde{u} \in B\} \\ &= \{(u^{-3} x, u^3 y, z) : (x, y, z) \in \Delta_{F_2}, u \in \mathbb{R}^*\}. \end{aligned}$$

**Lemma 2.5.** *The orbit  $B.\Delta_{F_1}$  is relatively compact in the space of lattices in  $\mathbb{R}^3$ .*

*Proof.* (cf. proof [9, Thm 2.2]) Below we use freely several theorems due to Zassenhaus, Minkowski, and Mahler which are standard in the geometry of numbers (see [10], [3]). Let  $\epsilon_0 > 0$  be such that  $\Gamma \cap W_{\epsilon_0}$  generates a nilpotent subgroup, where  $W_{\epsilon_0}$  is the  $\epsilon_0$ -neighborhood of  $e$  in  $G$  and the commutators  $ghg^{-1}h^{-1}$ ,  $g, h \in W_{\epsilon_0}$  are contained again in  $W_{\epsilon_0/2}$ . Such a neighborhood  $W_{\epsilon_0}$  is called a neighborhood of Zassenhaus. By Minkowski's theorem, there exists  $c > 1$ , depending on the co-volume of  $\Delta_{F_2}$ , such that any lattice in  $B \cdot \Delta_{F_2}$  contains a non-zero vector of norm at most  $c$ . Or equivalently, for some  $c' > 1$ , any lattice in  $bF_2b^{-1}$ ,  $b \in B$  has a non-zero element in  $W_{c'}$ . Take  $a \in A$  which contracts  $U_2$ , so that  $a \cdot \log(X) = \log(aXa^{-1})$  is of norm less than  $\epsilon_0$  for all  $x \in U_2 \cap W_{c'}$ . Now suppose the sequence  $b_n \cdot \Delta_{F_1}$  is unbounded; so is  $b_n \cdot \Delta_{aF_1a^{-1}}$ . It follows from Mahler's compactness criterion that there exists a sequence  $\delta_n = (x_n, y_n, z_n) \in F_1$  such that  $b_n a \delta_n a^{-1} b_n^{-1} \in W_{\epsilon_0}$ . Since  $b_n$  acts on  $(0, 0, \mathbb{R})$  trivially, it follows that  $(x_n, y_n) \neq 0$ . By the irreducibility assumption on  $F_1$ , we have  $x_n \neq 0$  and  $y_n \neq 0$ .

Choose  $b_n \delta'_n b_n^{-1} \in b_n F_2 b_n^{-1} \cap W_{c'}$ , so that  $ab_n \delta'_n b_n^{-1} a^{-1} \in W_{\epsilon_0}$ . This implies that  $\delta_n$  and  $\delta'_n$  together must generate a nilpotent subgroup, and even a unipotent subgroup, as any nilpotent subgroup generated by unipotent elements is unipotent. This is a contradiction as  $x_n \neq 0$  and  $y_n \neq 0$ .  $\square$

The following is a main proposition, the key idea of whose proof was learned from Selberg's lecture notes [14].

**Proposition 2.6.** *There are infinitely many distinct  $(x_n, y_n, z_n) \in F_1$  such that for all  $n, k$ ,*

$$\mathbb{R}(x_n, y_n) \neq \mathbb{R}(x_k, y_k), \quad x_n y_n = x_k y_k, \quad z_n = z_k.$$

*Proof.* By Lemma 2.5, we can find a sequence  $b_n \in B$  tending to infinity such that  $b_n \Delta_{F_1}$  converges to a lattice in  $\mathbb{R}^3$ . In particular, there exists a sequence  $\delta_n \in F_1$  and a non-identity element  $\delta \in U_1$  such that  $b_n \cdot \log(\delta_n) = \log(b_n \delta_n b_n^{-1})$  converges to  $\log(\delta)$ .

Therefore, replacing  $\delta$  by  $\delta X$  for a suitable  $X \in Z(F_1)$ , we may assume without loss of generality that  $\delta \in \Omega = U_2 A w_0 U_2$ , and consequently  $\delta_n \in \Omega$  for all large  $n$ .

Write  $\delta_n = (x_n, y_n, z_n) \in F_1$  and  $\delta = (x, y, z) \in U_1$ . We claim that for any  $k$ , there exist only finitely many  $n$  such that  $(x_n, y_n)$  is a scalar multiple of  $(x_k, y_k)$ . Suppose on the contrary that  $(x_n, y_n) = \lambda_n (x_k, y_k)$  for infinitely many  $n$ 's. If  $b_n = \text{diag}(c_n, c_n^{-2}, c_n)$ , then  $(c_n^3 x_n, c_n^{-3} y_n, z_n)$  converges to  $(x, y, z)$ . Note that  $(x_n, y_n) \neq 0$  and hence neither  $x_n$  nor  $y_n$  is zero for each  $n$ . Therefore we deduce that an infinite subsequence of  $(c_n^3 \lambda_n, c_n^{-3} \lambda_n)$  converges to  $(x x_k^{-1}, y y_k^{-1})$ , which is a contradiction as  $c_n \rightarrow \infty$  as  $n \rightarrow \infty$ . Therefore by passing to a subsequence, we may assume that  $(x_n, y_n) \notin \mathbb{R}(x_k, y_k)$  for all  $k, n$ .

Observing that  $B$  commutes with  $w_0$  and normalizes  $U_2$ , it is easy to check that that the  $A$ -component of  $\delta_n$  in the decomposition  $U_2 A w_0 U_2$  is equal to that of  $b_n \delta_n b_n^{-1}$ . Therefore the  $A$ -components of  $\delta_n$  converge to the  $A$ -component of  $\delta$ .

By Lemma 2.4, it follows that

$$\#F_2 \setminus \{\delta_n\} / F_2 < \infty.$$

However as can be seen from (2.1), the multiplications by  $F_2$  from either side on  $\delta_n$  change neither  $z_n$  nor  $x_n y_n - z_n$ . Therefore we have infinitely many distinct elements  $(x_n, y_n, z_n) \in F_1$  with the same  $x_n y_n$  as well as the same  $z_n$  for all  $n$ .  $\square$

As we will see in the following lemma 2.7, Proposition 2.6 associates to  $F_1$  a real quadratic field; hence a lattice  $F_1$  which is arbitrary a priori becomes a very special one coming from a quadratic field.

Selberg [14] proved a claim analogous to 2.6 for the product of  $n$ -copies of  $\mathrm{SL}_2(\mathbb{R})$  in order to obtain a totally real number field of degree  $n$  associated to an irreducible lattice  $F_1$  in the upper triangular subgroup. As mentioned in the introduction, our proof of Proposition 2.6 is simpler than Selberg's proof due to the structure of  $\mathrm{SL}_3(\mathbb{R})$  which provides a Weyl element  $w_0$  commuting with  $B$ . Such an element does not exist in Selberg's situation, and his proof uses more of the geometry of numbers.

**Lemma 2.7.** *There exist  $\alpha, \beta \neq 0$  such that*

$$F_1/Z(U_1) \subset \{(\alpha(p + q\sqrt{d}), \beta(p - q\sqrt{d})) : p, q \in \mathbb{Q}\}$$

for some quadratic number  $d > 0$ .

*Proof.* Consider a sequence  $\{\delta_n = (x_n, y_n, z_n) \in F_1\}$  given by the above proposition

2.6. Setting  $\alpha = x_1$ ,  $\beta = y_1$ , and  $a_0 = \begin{pmatrix} \alpha^{-1} & 0 & 0 \\ 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & \beta \end{pmatrix}$ , we define

$$F'_1 = a_0 F_1 a_0^{-1}.$$

Observe that  $F'_1/Z(U_1)$  contains  $(1, 1)$ ,  $(x'_2, y'_2) := (\alpha^{-1}x_2, \beta^{-1}y_2)$  and  $(x'_3, y'_3) := (\alpha^{-1}x_3, \beta^{-1}y_3)$ . Since  $F'_1/Z(U_1)$  is a lattice in  $\mathbb{R}^2$ , it must be contained in the  $\mathbb{Q}$ -span of  $(1, 1)$  and  $(x'_2, y'_2)$ . Consequently,

$$(x'_3, y'_3) = (p_0 + q_0 x'_2, p_0 + q_0 y'_2)$$

for some  $p_0, q_0 \in \mathbb{Q}$ . By the properties of  $(x_n, y_n)$  as given by Proposition 2.6, we have  $p_0 \neq 0$  and  $q_0 \neq 0$ . Moreover as  $x'_3 y'_3 = x'_2 y'_2 = 1$ , it follows that

$$(p_0 + q_0 x'_2)(p_0 + q_0 (x'_2)^{-1}) = 1,$$

or equivalently

$$(x'_2)^2 + \frac{1}{p_0 q_0} (p_0^2 + q_0^2 - 1) x'_2 + 1 = 0.$$

This implies that  $x'_2$  is either a rational number or a real quadratic number with its reciprocal being its conjugate. The former cannot happen as it would imply  $F_1$  is reducible.

Therefore we have obtained that

$$F'_1/Z(U_1) \subset \{(p + q\sqrt{d}, p - q\sqrt{d}) : p, q \in \mathbb{Q}\}$$

for some quadratic number  $d > 0$ , which implies the claim.  $\square$

Consider the  $\mathbb{Q}$ -points of the special unitary group defined by the hermitian matrix  $w_0$  and  $K = \mathbb{Q}(\sqrt{d})$ :

$$\mathrm{SU}(w_0)_{\mathbb{Q}} := \left\{ g \in \mathrm{SL}_3(K) : g \begin{pmatrix} 0 & 0 & 1 \\ 0 & -1 & 0 \\ 1 & 0 & 0 \end{pmatrix} \sigma g^t = \begin{pmatrix} 0 & 0 & 1 \\ 0 & -1 & 0 \\ 1 & 0 & 0 \end{pmatrix} \right\}.$$

Denote by  $\Lambda$  the corresponding arithmetic subgroup:

$$\Lambda := \mathrm{SU}(w_0)_{\mathbb{Q}} \cap \mathrm{SL}_3(\mathcal{O}_K).$$

It is easy to check that  $\log(\Lambda \cap U_1)$  is given by

$$\{(x, \sigma(x), r\sqrt{d}) : x \in \mathcal{O}_K, r \in \mathbb{Z}\}$$

with  $\log(Z(\Lambda \cap U_1))$  given by  $\{(0, 0, \mathbb{Z} \cdot \sqrt{d})\}$ .

**Proposition 2.8.** For  $a_0 = \begin{pmatrix} \alpha^{-1} & 0 & 0 \\ 0 & 1 & 0 \\ 0 & 0 & \beta \end{pmatrix}$ , the lattice  $a_0 F_1 a_0^{-1}$  is commensurable with the subgroup  $U_1 \cap \Lambda$ .

*Proof.* By replacing  $F_1$  by  $a_0 F_1 a_0^{-1}$ , we may assume that  $F_1/Z(U_1)$  is a  $\mathbb{Z}$ -module of the real quadratic field  $\mathbb{Q}(\sqrt{d})$  of rank two. As we concern only the commensurability class, we will further assume that

$$F_1/Z(U_1) = \{(p + q\sqrt{d}, p - q\sqrt{d}) : p, q \in \mathbb{Z}\}.$$

Note that the commutator of  $X_1 = (x_1, y_1, z_1)$  and  $X_2 = (x_2, y_2, z_2)$  in  $U_1$  is of the form:

$$X_1 X_2 X_1^{-1} X_2^{-1} = (0, 0, x_1 y_2 - x_2 y_1) \in U_1.$$

Therefore the center  $Z(F_1)$  is contained in the  $\mathbb{Q}$ -multiple of  $\sqrt{d}$ .

It is also easy to see that for any  $(p, q) \in \mathbb{Z}^2$ , there exists an element  $\phi(p, q) \in \mathbb{R}$ , unique up to the addition by  $\log(Z(F_1))$  such that

$$(p + q\sqrt{d}, p - q\sqrt{d}, \phi(p, q)) \in \Delta_{F_1}.$$

By the uniqueness, we may choose  $\phi$  so that the map  $(p, q) \in \mathbb{Z}^2 \mapsto \phi(p, q)$  is a  $\mathbb{Z}$ -linear map.

Since

$$(p + q\sqrt{d}, p - q\sqrt{d}, \phi(p, q)) + \frac{1}{2}(p^2 - q^2 d) \in F_1,$$

Proposition 2.6 implies that there are infinitely many non-colinear  $(p_n, q_n) \in \mathbb{Z}^2$  such that  $\phi(p_n, q_n)$  is a constant modulo the center of  $F_1$ . This implies that the image of  $\phi$  is finite, modulo the center of  $F_1$ . This proves that  $\Delta_{F_1}$  is commensurable with  $\log(\Lambda \cap U_1)$ . Hence  $F_1$  is commensurable with the lattice  $U_1 \cap \Lambda$ .  $\square$

**Corollary 2.9.** The stabilizer of  $\Delta_{F_1}$  in  $B$  is commensurable with

$$\{\text{diag}(u, u^{-2}, u) : u \in \mathcal{U}_K\}$$

where  $\mathcal{U}_K$  denotes the units of  $\mathcal{O}_K$ . In particular, the orbit  $B \cdot \Delta_{F_1}$  is compact.

*Proof.* As  $a_0 F_1 a_0^{-1}$  is commensurable with  $U_1 \cap \Lambda$ , there exist an ideal  $\mathfrak{a}$  of  $\mathcal{O}_K$  and  $k_0 \in \mathbb{Z}$  such that  $\Delta_{a_0 F_1 a_0^{-1}}$  contains

$$\{(x, \sigma(x), z) : x \in \mathfrak{a}, z \in (k_0 \mathbb{Z}) \cdot \sqrt{d}\}.$$

Now  $\mathfrak{a}^* := \{u \in \mathcal{O}_K : u\mathfrak{a} = \mathfrak{a}\}$  is an infinite subgroup of the unit group  $\mathcal{U}_K$ . Clearly  $\{\text{diag}(u, u^{-2}, u) : u \in \mathfrak{a}^*\}$  is contained in the stabilizer of  $\Delta_{F_1}$  in  $B$ . As  $B$  is a one-dimensional group, having an infinite stabilizer clearly implies that the orbit  $B \cdot \Delta_{F_1}$  is compact.  $\square$

The following lemma is stated in [4, Lem 2.1.4].

**Lemma 2.10.** Let  $\Gamma$  be a discrete subgroup of a Lie group  $G$  and  $H_1, H_2$  closed subgroups of  $G$ . If  $H_i \cap \Gamma$  is co-compact in  $H_i$  for  $i = 1, 2$ , then  $H_1 \cap H_2 \cap \Gamma$  is co-compact in  $H_1 \cap H_2$ .

*Proof.* Let  $g_m \in H_1 \cap H_2$  be any sequence. By the assumption, there exist sequences  $\gamma_m \in H_1 \cap \Gamma$  and  $\gamma'_m \in H_2 \cap \Gamma$  such that  $g_m \gamma_m \rightarrow h_1 \in H_1$  and  $g_m \gamma'_m \rightarrow h_2 \in H_2$ .

Then  $\gamma_m^{-1} \gamma'_m \rightarrow h_1^{-1} h_2$  and hence  $\gamma_m^{-1} \gamma'_m$  is a constant sequence for all large  $m$ . It follows that for some  $m_0 > 1$ ,

$$\delta_m := \gamma_m \gamma_{m_0}^{-1} \in H_1 \cap H_2 \cap \Gamma$$

for all large  $m$ . Hence  $g_m \delta_m \rightarrow h_1 \gamma_{m_0}^{-1}$ , showing that any sequence in  $(H_1 \cap H_2)/(H_1 \cap H_2 \cap \Gamma)$  has a convergent subsequence. This implies our claim.  $\square$

**Proposition 2.11.** *The lattice  $a_0 F_2 a_0^{-1}$  is commensurable with the subgroup  $U_2 \cap \Lambda$ .*

*Proof.* Since the argument proving Corollary 2.9 is symmetric for  $F_1$  and  $F_2$ , the stabilizer of  $\Delta_{F_2}$  of  $B$  is commensurable with  $\{\text{diag}(u, u^{-2}, u) : u \in \mathcal{U}_{K'}\}$  for some real quadratic field  $K'$ . By (2.3), the stabilizer of  $F_2/Z(F_2)$  in  $B$  is equal to that of  $F_1/Z(F_1)$  and hence contains the stabilizers of  $\Delta_{F_1}$  and  $\Delta_{F_2}$  in  $B$ . Therefore the two quadratic fields  $K$  and  $K'$  must coincide. Hence for some  $a_1 \in A$ , the lattice  $a_1 F_2 a_1^{-1}$  is commensurable with  $U_2 \cap \Lambda$ , while  $a_0 F_2 a_0^{-1}$  is commensurable with  $U_1 \cap \Lambda$ . By conjugating  $\Gamma_{F_1, F_2}$  with  $a_0$ , we may assume without loss of generality that  $a_0 = e$ . Therefore  $F_1$  is commensurable with  $\Lambda \cap U_1$  and  $F_2$  is commensurable with  $a_1(\Lambda \cap U_2)a_1^{-1}$ .

We now claim that  $F_2$  is commensurable with  $\Lambda \cap U_2$ . The proof below is adapted from [9, Prop. 2.4]. As noted before, there exists an infinite subgroup of  $\{\text{diag}(u, u^{-2}, u) : u \in \mathcal{U}_K\}$  which stabilizes  $\Delta_{F_1}$  and  $\Delta_{F_2}$  simultaneously. We denote this subgroup of  $B$  by  $\Lambda_B$ .

Let  $\Gamma_0$  denote the normalizer of  $\Gamma_{F_1, F_2}$ . Then  $\Gamma_0$  is discrete as the normalizer of a discrete Zariski dense subgroup is discrete. Clearly,  $\Gamma_0$  contains  $\Lambda_B \times F_1$ .

Take a non-trivial element  $\gamma = (x', y', z') \in F_2$  with  $x'y'z' \neq 0$ . Then  $\gamma(B \times U_1)\gamma^{-1} \cap (B \times U_1)$  is a conjugate of  $B$ ; in particular, it is non-trivial. As  $\Delta_B \times F_1$  is a co-compact subgroup of  $B \times U_1$ , it follows from Lemma 2.10 that  $\gamma(\Delta_B \times F_1)\gamma^{-1} \cap (\Delta_B \times F_1)$  is a co-compact subgroup of  $\gamma(B \times U_1)\gamma^{-1} \cap (B \times U_1)$ , and hence non-trivial.

Therefore there exist

$$\delta_1 = \begin{pmatrix} u_1 & 0 & 0 \\ 0 & u_1^{-2} & 0 \\ 0 & 0 & u_1 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} 1 & x_1 & z_1 \\ 0 & 1 & y_1 \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix} \quad \text{and} \quad \delta_2 = \begin{pmatrix} u_2 & 0 & 0 \\ 0 & u_2^{-2} & 0 \\ 0 & 0 & u_2 \end{pmatrix} \begin{pmatrix} 1 & x_2 & z_2 \\ 0 & 1 & y_2 \\ 0 & 0 & 1 \end{pmatrix}$$

in  $\Delta_B \times F_1$  satisfying

$$(2.12) \quad \gamma \delta_1 = \delta_2 \gamma.$$

We claim that

$$(2.13) \quad x', y' \in K \quad \text{and} \quad y' = \sigma(x').$$

It follows from (2.12) that  $u_1 = u_2$ ,  $z_1 = z_2 \neq 0$  and

$$\begin{pmatrix} 1 & x_1 & z_1 \\ u_1^3 x' & u_1^3 x' x_1 + 1 & u_1^3 x' z_1 + y_1 \\ z' & z' x_1 + u_1^{-3} y' & z' z_1 + u_1^{-3} y' y_1 + 1 \end{pmatrix} = \begin{pmatrix} 1 + x_2 x' + z_2 z' & x_2 + z_2 y' & z_2 \\ x' + y_2 z' & 1 + y_2 y' & y_2 \\ z' & y' & 1 \end{pmatrix}.$$

By comparing the (2, 3) and (1, 2) entries of the matrix equation (2.12), we deduce

$$x' = \frac{y_2 - y_1}{u_1^3 z_1} \quad \text{and} \quad y' = \frac{x_1 - x_2}{z_2}$$

and hence

$$x', y' \in K.$$

In order to show  $y' = \sigma(x')$ , it suffices to show

$$\sigma(u_1^3) = -\frac{z_1}{\sigma(z_1)},$$

as  $\sigma(x_i) = y_i$  for each  $i = 1, 2$ .

By comparing (3, 2) and (3, 3) entries, we obtain

$$z_1 = \frac{x_1 \sigma(x_1)}{1 - u_1^3}.$$

Using  $u_1^{-1} = \sigma(u_1)$ , we deduce  $\frac{z_1}{\sigma(z_1)} = -\sigma(u_1^3)$ , proving the claim (2.13). As  $F_2$  is commensurable with  $a_1(\Lambda \cap U_2)a_1^{-1}$ , the existence of  $\gamma \in F_2$  with  $\gamma = (x', \sigma(x'), *)$  implies that  $F_2$  is commensurable with  $\Lambda \cap U_2$ .  $\square$

**Theorem 2.14.** *For an upper triangular matrix  $g \in \mathrm{GL}_3(\mathbb{R})$ ,  $g\Gamma_{F_1, F_2}g^{-1}$  is commensurable with  $\Lambda$ .*

*Proof.* We have shown so far that for some upper triangular matrix  $g \in \mathrm{GL}_3(\mathbb{R})$ ,  $g\Gamma_{F_1, F_2}g^{-1}$  contains subgroups of finite indices in  $\Lambda \cap U_1$  and  $\Lambda \cap U_2$ . By a theorem of Venkataramana [16], this implies that  $g\Gamma_{F_1, F_2}g^{-1}$  is commensurable with  $\Lambda$ , finishing the proof.  $\square$

**Proof of Theorem 1.1:** Let  $g$  be an upper triangular matrix of  $\mathrm{GL}_3(\mathbb{R})$  given by Theorem 2.14. Since  $gF_2g^{-1} \subset gU_2g^{-1} \cap \mathrm{SU}(w_0)\mathbb{Q}$ , it follows that  $gU_2g^{-1}$  is defined over  $\mathbb{Q}$  with respect to the  $\mathbb{Q}$ -form of  $G$  given by  $\mathrm{SU}(w_0)$ . Since both subgroups  $gU_2g^{-1}$  and  $U_2$  are opposite to  $U_1$  and defined over  $\mathbb{Q}$ , there exists  $h \in U_1(\mathbb{Q})$  such that  $hgU_2g^{-1}h^{-1} = U_2$  by [2]. Hence  $hg$  belongs to the intersection of the normalizers of  $U_1$  and  $U_2$  in  $\mathrm{GL}_3(\mathbb{R})$ . Consequently  $d := hg$  is a diagonal element. Since  $h \in \mathrm{SU}(w_0)\mathbb{Q}$ ,  $h\Lambda h^{-1}$  is commensurable with  $\Lambda$ , and hence  $d\Gamma_{F_1, F_2}d^{-1}$  is commensurable with  $\Lambda$ , finishing the proof.

## REFERENCES

- [1] A. Borel and Harish-Chandra *Arithmetic subgroups of algebraic groups*, Ann. of Math., 75, (1962) 485–535
- [2] A. Borel and J. Tits *Groups réductifs* I.H.E.S. Publ. Math. 27, (1965) 55–151
- [3] J. W. Cassels *An introduction to the Geometry of Numbers* Springer-Verlag, New York, 1969
- [4] G. A. Margulis *Arithmetic properties of discrete groups* Russian Math Surveys Vol 29, 1974, 107–156
- [5] G. A. Margulis *Arithmeticity of the irreducible lattices in the semisimple groups of rank greater than 1*, Inventiones Mathematicae, Vol 76, 1984, 93–120
- [6] H. Oh *Discrete subgroups of  $\mathrm{SL}_n(\mathbb{R})$  generated by lattices in horospherical subgroups* C. R. Acad. Sci. Paris, I. Vol 323 (1996), pp. 1219–1224
- [7] H. Oh *Discrete subgroups generated by lattices in opposite horospherical subgroups* J. Algebra, Vol 203 (1998), pp. 621–676
- [8] H. Oh *On discrete subgroups containing a lattice in a horospherical subgroup* Israel J. Math, Vol 110 (1999), pp. 333–340
- [9] H. Oh *On a problem concerning arithmeticity of discrete subgroups action on  $\mathbb{H} \times \cdots \times \mathbb{H}$*  In Algebraic groups and Arithmetic, 427–440, Tata. Inst. Fund. Res, Mumbai, 2004
- [10] M. S. Raghunathan *Discrete subgroups of Lie groups* Springer-Verlag, New York, 1972
- [11] M. S. Raghunathan *Discrete subgroups and  $\mathbb{Q}$ -structure on semisimple Lie groups* Proc. Intern. Collo. Discrete subgroups of Lie groups and Applications to Moduli, (Tata Institute, Bombay, 1973), pp. 225–321, Tata. Inst. Fund. Res. Stud. Math., 7, 1975

- [12] M. Ratner *Raghunathan's topological conjecture and distribution of unipotent flows* Duke Math. J. Vol 63 (1991) 235–280
- [13] A. Selberg *Recent developments in the theory of discontinuous groups of motions of symmetric spaces* Proc. 15th Scandinavian Congress (Oslo 1968), pp. 99-120, Lec. Notes in Math., Springer, Vol 118 (1970)
- [14] A. Selberg *Unpublished lecture on discrete subgroups of motions of products of upper half planes*
- [15] L. N. Vaserstein *On the group  $SL_2$  over Dedekind rings of arithmetic type* Math. USSR Sb. 18 (1972) 321-332
- [16] T. N. Venkataramana *On systems of generators of arithmetic subgroups of higher rank groups* Pacific. J. Math. Vol 166 (1994) 193–212

*E-mail address:* `Yves.Benoist@math.u-psud.fr`

*E-mail address:* `heeoh@math.brown.edu`

CNRS-UNIVERSIT'É PARIS-SUD BAT 425, 91405, ORSAY, FRANCE

DEPARTMENT OF MATHEMATICS, BROWN UNIVERSITY, PROVIDENCE, RI 02912, USA & KOREA  
INSTITUTE FOR ADVANCED STUDY, SEOUL, KOREA